



DE Benötigte Teile für Kundendienst / Inspektion
IT Parti necessarie per la manutenzione / ispezione
FR Pièces nécessaires pour l'entretien / l'inspection

EN Necessary parts for servicing / inspection
ES Piezas necesarias para el mantenimiento/inspección
JP 整備・点検に必要な部品

R1200S & HP2 Sport

DE	EN	IT	ES	FR	JP
Alle 10.000 km	Every 10.000 km	Ogni 10.000 km	Cada 10.000 km	Tous les 10.000 km	10,000kmごと
Motoröl 15W-50	Engine Oil 15W-50	Olio motore 15W-50	Aceite de motor 15W-50	Huile de moteur 15W-50	エンジンオイル15W-50
Ölfilter	Oil filter	Filtro dell'olio	Filtro de aceite	Filtre à l'huile	オイルフィルター
Ölfilterschlüssel	Oil filter wrench	Chiave per filtro dell'olio	Llave para filtro de aceite	Clé de filtre à l'huile	オイルフィルターレンチ
Dichtung / Magnetölablassschraube	Washer / Magnetic sump plug	Rondella / Tappo scarico olio magnetico	Arandela / Tapón de drenado magnetico	Rondelle / Bouchon de carter magnétique	マグネット・ドレンプラグ
Bremsflüssigkeit	Brake fluid	Liquido freni	Liquido para frenos	Liquide de freins	ブレーキフルード
Ventildeckeldichtung aussen R1200S	Valve cover gasket outside R1200S	Coperchio valvola guarnizione fuori R1200S	Junta para cubierta de válvula fuera R1200S	Joint du couvercle de soupape à l'extérieur R1200S	外側のバルブカバーガスケット R1200S
Ventildeckeldichtung innen R1200S	Valve cover gasket inside R1200S	Coperchio valvola guarnizione dentro R1200S	Junta para cubierta de válvula dentro R1200S	Joint du couvercle de soupape à l'intérieur R1200S	内側のバルブカバーガスケット R1200S
Dichtsatz Ventildeckel HP2 Sport	Gasket kit for valve HP2 Sport	Kit guarnizioni per coperchi valvole HP2 Sport	Juego de juntas para tapa de válvulas HP2 Sport	Kit de joints pour couvercle de soupapes HP2 Sport	バルブカバー DOHC用ガスケットキット HP2 Sport
Alle 20.000 km	Every 20.000 km	Ogni 20.000 km	Cada 20.000 km	Tous les 20.000 km	20,000kmごと
Luftfilter R1200S	Air filter	Filtro dell'aria	Filtro de aire	Filtre à air	エアフィルター
Alle 40.000 km	Every 40.000 km	Ogni 40.000 km	Cada 40.000 km	Tous les 40.000 km	40,000kmごと
Keilriemen HP2 Sport	V-Belt HP2 Sport	Cinghia Trapezoidale HP2 Sport	Correa del ventilador HP2 Sport	Courroie Trapezoidale HP2 Sport	VベルトHP2 Sport
Keilriemen R1200S	V-Belt R1200S	Cinghia Trapezoidale R1200S	Correa del ventilador R1200S	Courroie Trapezoidale R1200S	VベルトR1200S
Zündkerzen R1200S	Spark plugs R1200S	Candele R1200S	Bujías R1200S	Bougies R1200S	スパークプラグ R1200S
Alle 2 Jahre / Every 2 years / Ogni 2 anni / Cada 2 años / Tous les 2 ans / 2年ごと					
Dichtung für O-Ring Ölablass-Schraube Kardanwinkelgetriebe	O-ring for oil drain plug at cardan angular gear	Guarnizione ad anello per il tappo di scarico dell'olio su ingranaggio angolare cardanico	Junta tórica para tapón de drenaje de aceite en engranaje angular cardán	Joint torique pour bouchon de vidange d'huile à engrenage angulaire cardan	カルダン・アングラーギアのオイルドレンプラグ用O-リング
Dichtung für Dichtung für Endantrieb Winkelgetriebe	Washer for final drive angular gearbox	Rondella per riduttore angolare con trasmissione finale	Arandela para caja de engranajes angular de accionamiento final	Rondelle pour boîte de vitesses angulaire à entraînement final	最終駆動用の銅ワッシャー（アングラギアボックス）
Kardan- und Getriebeöl	Cardan and transmission oil	Olio cambio e cardano	Aceite para transmisión y cardan	Huile de transmission et cardan	カルダンオイルとトランスミッションオイル
Dichtungen für Getriebeölschraube	Washers for transmission oil plug	Rondelle per tappo olio trasmissione	Arandelas para tapón de aceite de transmisión	Rondelles pour bouchon d'huile de transmission	ミッションオイルプラグ用ワッシャー

Alle Angaben ohne Gewähr. / All information is supplied without guarantee. / Tutte le informazioni sono fornite senza garanzia. / Toda la información es provista sin garantía. / Toutes les informations sont fournies sans garantie. / すべての情報は保証なしで提供されます。